



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

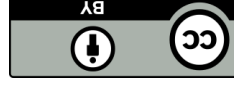
Koza, Pies i Krowa / Goat, Dog, and Cow

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (pl) Aleksandra Migorska

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Koza, Pies i Krowa

Goat, Dog, and Cow



Fabian Wakholi

Marleen Visser

Aleksandra Migorska

Polish / English

Level 2



Koza, Pies i Krowa byli dobrymi przyjaciółmi.  
Pewnego dnia wybrali się na wycieczkę  
taksówką.

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One  
day they went on a journey in a taxi.



Gdy dotarli na miejsce, kierowca poprosił o zapłatę. Krowa zapłaciła swoją część.

...

When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.



Pies zapłacił trochę więcej, bo nie miał drobnych.

...

Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.



Za to Krowie nie przeszkadzają nadjeżdżające samochody. Krowa nie spieszy się, gdy przechodzi przez jezdnię bo wie, że zapłaciła za przejazd co do grosza.

...

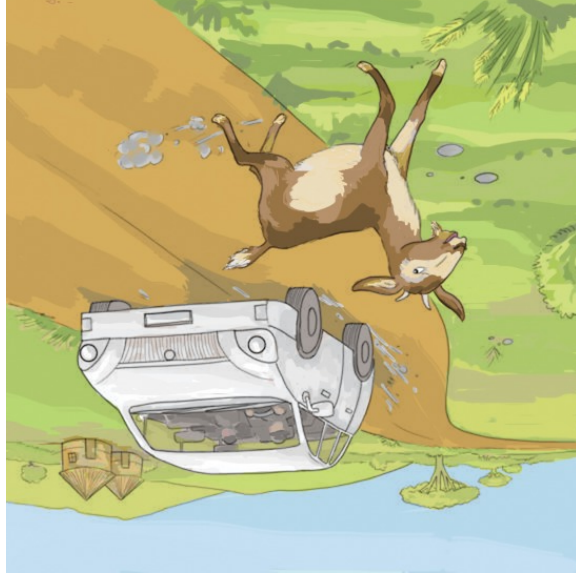
And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.



Kierowca właśnie zamierzał wydać psu resztę,  
gdym koza wyskoczyła z taksówki nie płacąc za  
przejazd.

...

The driver was about to give Dog his change.  
When Goat ran away without paying anything.



Koza ucieka gdm słyzy samochód, bo boi się  
aresztowania za to, że nie zapłaciła za przejazd.

...

Goat runs away from the sound of a car. She is  
afraid she will be arrested for not paying her  
fare.



Kierowca bardzo się zdenerwował i odjechał,  
nie wydając Psu reszty.

...

The driver was very annoyed. He drove away  
without giving Dog his change.



Dlatego właśnie Pies do dziś biega za  
samochodami i zagląda do środka w  
poszukiwaniu kierowcy, który jest mu winien  
resztę pieniędzy.

...

That is why, even today, Dog runs towards a  
car to peep inside and find the driver who  
owes him his change.